



# Autohaus Clemens + Co. KG

## Im Norden Düsseldorf

- Verkauf von Neuwagen, Gebrauchtwagen und Jahreswagen
- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst, Teile und Zubehör
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause durch DEKRA – AU-Service



### NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich  
 Telefon 02 11/4 05 69 80 · Fax 02 11/40 56 98 29

Mitglied des Burgervereins



**Inspektion**  
 "Top-Service" Angebot

**"Top-Service" Angebot!**  
**6 Inspektionen für nur €199,-\*** (\*zzgl. Material)

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer\*!  
 Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an [service@opel-slagman.de](mailto:service@opel-slagman.de)



**AUTOHAUS**  
**SLAGMAN**  
 PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf  
 Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

**Wir leben Autos.**  
 (\*Stand: Okt. 2006)



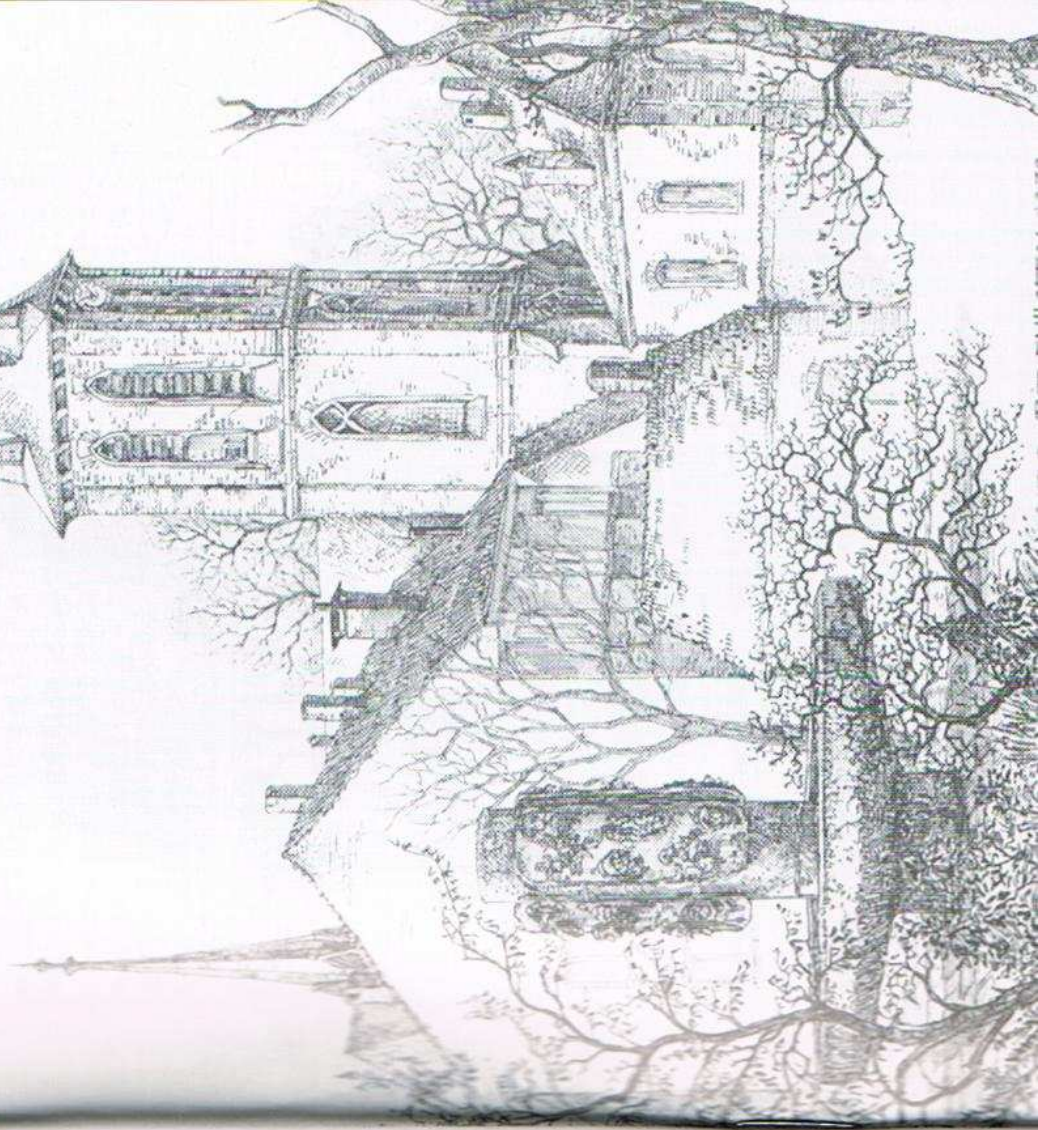
# HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

58. JAHRGANG

HEFT 6 · November/Dezember 2010

[www.unterrath-lichtenbroich.de](http://www.unterrath-lichtenbroich.de)



# JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT  
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN  
EIGENE MEISTERWERKSTATT

MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF  
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

## Fahrschule für Auto + Motorrad **KLAUS SOWINSKI** ASF + ASP Nachschulungen

Kelsweg 4 · 40472 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/41 91 25 · Fax: 02 11/4 20 13 11  
Handy: 01 71/5 21 34 69 · www.Fahrschule-Sowinski.de



## OOPTIK-WOLFF

Fachgeschäft für Brillenmode  
Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11/4 22 06 32

Mitglied des Bürgervereins

## STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbauermeister

**GAS · WASSER · HEIZUNG**

Wangeroogestraße 2 · 40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/1 60 96 67 · Fax: 02 11/1 60 96 68 · Mobil: 01 63/4 73 70 75  
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Mitglied des Bürgervereins

Die nächsten

## Mitgliederversammlungen des Bürgervereins finden statt am

**Donnerstag, dem 11. November 2010 um 19.30 Uhr**  
im **DRK-Zentrum Plus** an der Eckenerstraße,  
vormals DRK-Begegnungsstätte

und **Donnerstag, dem 9. Dezember 2010 um 18.00 Uhr**  
im **Haus Malzkorn, Am Röttchen.**

**11. November:** Herr Frank Mühler von der Buchhandlung Mühler aus Unterrath stellt Neuerscheinungen vom Buchmarkt vor, die sich auch gut zu Weihnachten verschenken lassen.

**9. Dezember:** Um 18.00 Uhr findet unser traditionelles Gänseessen im **Restaurant Haus Malzkorn, Am Röttchen**, statt.  
Der Preis beträgt - wie im Vorjahr - 16,00 Euro pro Person. Voranmeldungen unter Tel. 42 94 43 bis zum 1.12.2010.

## Wir trauern um unsere Mitglieder

Hannelore Gerß † Dieter Rindlaub

\* 05.03.1926 † 11.08.2010 \* 05.08.1939 † 17.09.2010

## Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder

Heinz-Dieter und Leni Dahmen, Fuchsweg 4, Kaarst  
Fa. Norni Inh. Norbert Nitsch, Sanitär + Heizung, Unterrather Str. 69  
Andreas Strey, Lichtenbroicher Weg 10

## Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

58. Jahrgang, Heft 6 - November/Dezember 2010

Herausgeber: **Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,**  
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf.

Kontakt über E-Mail: [info@unterrath-lichtenbroich.de](mailto:info@unterrath-lichtenbroich.de)

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · Geschäftsführerin: Sabine Vollmar, Tel. 4791594, Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505, Postverlagsort Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Aufdrucken oder Aufklebern nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.



## Qualität aus Tradition

### Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

*Sonn- und feiertags Brötchen und Kuchenverkauf von  
8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr*

### Filialen:

\*Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 41 93 24

\*Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

Am Königshof 3 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 22 03 36

*\* Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet*

Sascha Neumann  
Marcel Michel  
GbR

# Raum

ehemals Beckers

### Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche  
Rolls · Jalousietten · Varlo-Light · Markisen und

- Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)
- Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen
- Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61

[www.neumann-michel-raumausstattung.de](http://www.neumann-michel-raumausstattung.de)

Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf



## Martinszüge in Unterrath und Lichtenbroich

### Kartause-Hain-Schule, Unterrather Straße Dienstag, den 9. November 2010

Um 17.15 Uhr geht es los vom Schulhof Unterrather Str. 76 über die Ahornallee, Beedstr., Im Huferfeld, Am Walbert, Kartäuserstr. zum Schützenplatz. Dort bilden ein Martinsteuer und die Mantelteilung den traditionellen Abschluss.

### Lichtenbroich

### Freitag, den 5. November 2010

Aufstellung ab 16.30 Uhr am Einbrunger Weg. Beginn des Zuges um 16.45 Uhr. Zugang: Einbrunger Weg, Krahenburgstr., Lichtenbroicher Weg, Volkardeyer Weg, Buchholzer Weg, Niederbeckstr. zur Wiese am Einbrunger Weg. Dort findet die Mantelteilung statt.

### Programm Martinsverein e.V. Unterrath-West

Laternenausstellung in der Bücherei: 7.10.10 - 2.11.10

Martinssingen in der Bücherei: 2.11.10 um 17.00 Uhr

Martinszug: 4.11.10 um 17.00 Uhr

Aufstellung: Elsa Brandström-Schule um 16.45 Uhr

Zugweg: Golzheimer Heide, Mühlig-, Diezel-, Dohlen-, Auerhahn-, Reifer-, Bachstelzen-, Mühlig-, Diezel- und Krönerweg, Golzheimer Heide zum Schulhof der St. Bruno-Schule. Dort findet die Mantelteilung statt.

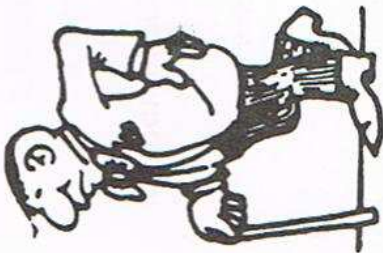
# Massage + Krankengymnastik

## UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut

- Krankengymnastik  
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax

Dorstener Straße 10  
40472 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 65 65 62



Mitglied des Bürgervereins

# Sofia Apotheke

Ihre Hausapotheke

Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf

Fon: 0211/411211 • Fax: 0211/412 969

[www.sofia-apotheke.de](http://www.sofia-apotheke.de)

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr - 18.30 Uhr  
Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

Mitglied des Bürgervereins

## Zinter Määtes

Sankt Martin ritt dörsch Schnee un Wenk,  
wie schön wor et doch, wie mer als Kengk,  
dä Mann do owe op däm Pääd

för dä eschte Määtesmann jehalde hätt.  
Voll Frömmlichkeit hammer an em hochjekickt,  
met de Fackel en de Hank, watt wore mer bejööckt.

Andächtlich hammer met Engelszonge  
fromme Martinslieder jesonge:

„Im Schnee da saß ein armer Mann  
hat Kleider nicht, hat Lumpen an“.

Met dä Bettler doote der Mantel deele,  
dobei woren de Tröötemänner am speele,  
sowatt schönes ze erlääwe  
kann et nur för Kenger jääwe.

Onjedoldisch doote mer wibbele,  
langsam fing et ons an ze kribbele  
mer dachten die janze Ziet doch schon,  
wann könne mer endlich jripsche jonn.

„Hier wohnt ein reicher Mann“,  
stimmte mer onser Liedsche an.

Op eene Knubbel stunde mer Ströpp,  
de Balkens on de Äppel floren öwwer de Köpp.  
Die jäwen ewwer vell, watt hatte mer Freud,  
mer hannt jeschubst, mer hannt jedeut,  
im Hässenitjesenn, im Eins, Zwei, Drei,  
hatte mer de schönste Klöpperei.

De Frömmigkeit blief op de Strecke,  
mer balchten ons als wie die Jecke.

# Anwaltskanzlei

## Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/42 41 45 od. 4 22 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

### Theodor P. Schneider

#### Rechtsanwalt

Verkehrsunfallrecht  
Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten  
Versicherungsrecht  
Mietrecht  
Grundstücksrecht

### Veronika Dalbert-Schneider

#### Rechtsanwältin

Ehe- und Familienrecht  
Erbrecht  
Arbeitsrecht  
Arzthaftungsrecht  
Vertragsrecht

Mitglieder des Bürgervereins

Datt Pittermänsche schreit janz laut:  
"Datt Aschloch hätt misch ne Appel jeklaut".  
Onsere jrosse Broder mischt kräftisch mit,  
kritt sisch dä Angere am Schlawitt  
un dann schängte dä Geschner us:  
"Du Drecksack, du Blödmann, jank bloss no Huus  
jonn he weck, un loss die Appel lieje,  
sonns kanze e herrlich Fimmänsche krije".  
Un isch hann däm, watt Gott verbode,  
kräftisch en de Fott jetroode.  
Ons Mamma stund et Ensetze em Gesescht,  
so kannte sie ihre Kinder nicht.  
Misch packten se em Genick:  
"Du verdammte Panz,  
zu Huus bäds du zur Stroof ene Rosenkranz.  
Un ihr zwei, datt ihr datt janz jenau wisst,  
hatt bis nächste Woch Stubenarrest.  
Watt sinn datt öwerhaups denn förm Maniere,  
doot ihr üsch denn janitt scheniere?  
Dobei hann isch doch jedacht,  
isch hädden üsch watt Besseres beijebracht.  
Dä Määtēs, dä jooode heilije Mann,  
hätt alles jedeelt met dä Bettelmann.  
So soll datt ejentlich och hütt noch sinn,  
merkt ihr denn nitt, wie traurisch isch bin?  
Un watt maat ihr, ihr hatt doch ene Rappel,  
zankt üsch eröm wäjjen eene Appel.  
Ne Appel wor et schold, hoffentlich hadder datt erkannt,  
datt mer he ke Paradies mie hannt.  
För üsch es hütt dä Määtēs us,  
dommet er datt wesst, jetz jommer no Huus.  
Do hadder dann Ziet dröwwer nohzedenke,  
ob et sisch lohnt, sisch eröm ze zänke".



## Blumen Matthiessen

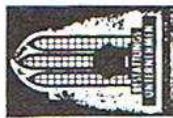
Unterrather Straße 65  
40468 Düsseldorf  
Telefon 0211 / 4220149

Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen  
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof

Mitglied des Bürgervereins

## Neuhaus Friedrich BESTATTUNGEN

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz



*Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!*

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.  
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.  
Beratung jederzeit auch im Haus.

*In bekannt sorgfältiger Ausföhrung!*

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01  
[www.bestattungen-neuhaus.de](http://www.bestattungen-neuhaus.de)

Mitglied des Bürgervereins

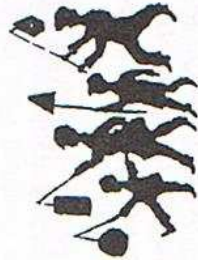
„Mamma, nä, datt kannze nitt donn,  
lott ons doch bitte noch jripsche jonn.  
Mer donnt et nimmi Mamma, datt dommer schwöre,  
mer wolle jetz immer op disch höre“.

Mer hannt jekresche, mer hannt ons jeschämmt,  
de Mamma hätt ons der Ponny jekämmt:  
"Ihr wisst bescheit, so löppt datt nitt,  
datt hadder jo jetz wohl metjekritt.

Doot et so, wie et sisch jehöht,  
met Freundlichkeit, nitt met böse Wööt".  
Dann doot se sisch dá Kleene packe  
un jing no Huus de Püfferkes backe.

Mer hannt et jedonn, wie de Mamm jesaat  
un hannt ene schöne Reibach jemaat.  
De Lütt hannt et scheinbar vell schöner jefonge,  
als mer jesittet onser Liedsches jesonge.  
Mer hannt die Kleene no Vööre jeschowe  
un hannt denne freiwilllich watt metjejowe.

Do hatte mer plötzlich en all däm Jewöhl,  
op emol e ganz wunderbar Jeföhl.  
Do wor et, do hatte mer et en de Köppkes drenn  
datt es et, datt jöwwt däm Fest der Sinn.

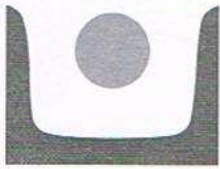


Quelle: Krätzkes on Jedichtjes von Annemie Becker

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



**EIBLER**

**STAHLBAU  
METALLBAU**

www.eibler.de  
☎ 0211 41886-0

Allg. Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und  
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14  
40472 Düsseldorf

1961



2001

**HANS GUBBELS Gm  
bH**



**Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten**

*Reparatur-Schnelldienst • Neueindeckungen  
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern  
Fassadenverkleidung • Dachausbau • Velux-Fenster  
Lichtkuppeln • Klempner-Arbeiten • Terrassensanierung*

**Ungelsheimer Weg 12 • 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich**

☎ 0211 / 41 10 23 • Fax 0211 / 4 24 90 87

[www.hans-gubbels.de](http://www.hans-gubbels.de)

Mitglied des Bürgervereins

## Pfarrer Wilfried Hörri hielt letzte Predigt in der Matthiaskirche in Düsseldorf-Lichtenbroich

Im September 2010 verabschiedete sich Pfarrer Wilfried Hörri von der Matthiaskirche nach 32 Jahren mit einem Gottesdienst von seiner Gemeinde. Als 17-Jähriger wurde er von seinem damaligen Pfarrer Hof aus Langenberg gebeten, Kindergottesdiensthelfer zu werden. Die offene Art seines Pfarrers imponierte ihm sehr, sodass er sich letztlich entschied ein Theologiestudium zu beginnen. Er studierte in Tübingen u. a. bei Professor Moltmann.

1978 zog er in das Pfarrhaus der Matthiaskirche und nahm die Arbeit im neu errichteten Gemeindezentrum auf. Damals lag die Matthiaskirche noch auf freiem Gelände; rings herum gab es durch Holzzäune begrenzte Wiesen. Allerdings lag die Kirche in der Nähe des seinerzeit geplanten Einkaufszentrums. Heute bilden die Kirche sowie das Einkaufszentrum das Zentrum von Lichtenbroich. Bevor Pfarrer Hörri seinen Dienst antrat, war die Pfarrstelle 2 Jahre vakant. Ein Gemeinleben gab es quasi nicht mehr. Pfarrer Hörri machte sich zunächst zur Hauptaufgabe den langsamen Aufbau eines geeigneten Kindergottesdienst- und Konfi-Freizeithelferkreises. Ohne die Mithilfe seiner Frau Johanna, die sich um die Kindergruppen und den Frauenabendkreis kümmerte, wäre dies kaum möglich gewesen.

Besonders wichtig war ihm, die Gemeinde als Lebensraum zu gestalten, in dem immer wieder versucht werden konnte, den christlichen Glauben zu leben. Hierzu gehörten zum Beispiel offene Feste und viele Familiengottesdienste. Vor allem war ihm aber auch wichtig, Menschen an Lebensschwelen wie Taufe, Konfirmation, Trauung oder Tod zu begleiten. Dies begründete auch seine Mitarbeit bei der Notfallseelsorge. Ein großes Anliegen war ihm weiterhin die Jugendarbeit. Im KOT, der „Kleinen offenen Tür“, werden heute Kinder bis 14 Jahre betreut. Mit Aktionen wie „Hand in Hand“ und „Jazz im Matthias“ sammelte er Gelder für Projekte mit Jugendlichen. Außerdem setzte er sich für ein Zentrum Plus in Lichtenbroich ein, das 2009 eröffnet wurde. Es handelt sich um eine Begegnungsstätte für ältere Menschen im Stadtteil. Hörri hält nämlich die wohnortnahe Betreuung aller Menschen für wichtig.

Trotz Abschied in den Ruhestand denkt Pfarrer Hörri noch nicht ans Ausruhen. Nach seinem Umzug möchte er zunächst einmal das neue Umfeld erkunden, sich um seine Enkel kümmern und dann langsam als normales Gemeindeglied in der neuen Gemeinde ankommen und vielleicht besucht er auch wieder Theologievorlesungen an der Universität in Bochum.

Die Redaktion wünscht Pfarrer Hörri und seiner Familie für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Die Redaktion

## A52 – harte Geduldsprobe für die Anwohner des Stadtbezirks

Seit Sonntag, dem 28. August 2010, steht der Nördliche Zubringer dem Verkehr wieder komplett zur Verfügung. In den Wochen davor war die Geduld der Anwohner unseres Stadtbezirks auf eine harte Probe gestellt worden. Ob auf der St. Franziskusstr., der Oberrather Str., Rather Broich, Rather Kreuzweg, Kürtenstr. bis hin zur Kalkumer Str. kam es zu Staus – verbunden mit erheblichen Belastungen. Und dies, obwohl die Arbeiten bewusst in die Schulferien verlegt wurden. Der Nördliche Zubringer war auf seiner gesamten Länge vom Ausbaubereich A52 bis zur Grashofstr. in hohem Maße sanierungsbedürftig. Starke Spurrillenbildung, beschädigter Oberbau und zu geringer Querschnitt der Fahrbahnen – im Interesse der Sicherheit konnte die Maßnahme nicht länger verschoben werden. Gleichzeitig wurde der Unfallschwerpunkt an der Kreuzung Vogelsanger Weg entschärft, durch eine dritte Aufstellspur und die Verbreiterung der Linksabbiegespur. Trotz aller Mehrbelastungen, die Sicherheit ging vor. Und schließlich haben Verwaltung und Bauunternehmen auch den Zeitplan weitgehend einhalten können. Überhaupt können wir als Düsseldorf sehr zufrieden sein, dass die Stadt in der Lage ist, nicht nur die 3 Mio. Euro für den Nördlichen Zubringer zu investieren, sondern alle notwendigen Straßensanierungen auch finanziell sicher zu stellen. Dabei werden nicht nur Schäden beseitigt und damit die notwendige Verkehrssicherheit wieder hergestellt, immer mehr Straßen erhalten auch die lärmorientierte Asphaltdecke. Eine verantwortungsbewusste Haushaltspolitik kann auch in Zukunft garantieren, dass weiter in unsere Stadt investiert wird – auch in einen leistungsfähigen, sicheren und umweltfreundlichen Ausbau unserer Straßen.

Jürgen Buschhüter  
Ratsherr und Bezirksvorsteher

## „Coole Kids geben 8“

Diese Initiative hat sich zum Ziel gesetzt, Grundschulern verkehrssicheres Verhalten im Straßenverkehr näher zu bringen. Ihre Angebote verbindet sie mit einem Wettbewerb für die Grundschüler. In diesem Jahr hat die Grundschule Kranenburgstr. an dem Wettbewerb teilgenommen und einen der 10 Preise im Wert von 1.000,00 Euro gewonnen. Die Schüler wünschten sich spezielles Bewegungsspielzeug, u. a. 2 Pedalo-Roller, 2 Pedalo-Stelzen und 2 Federbreiter. Diese werden zukünftig von den Lehrern bei der Verkehrserziehung der Schüler eingesetzt.

Mitgeteilt von Veronika Dalbert-Schneider



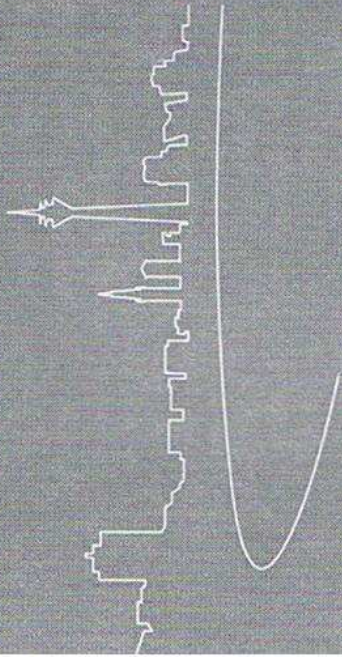
**rad**  
**LOHRMANN**  
der Fahrradprofi

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.30 Uhr  
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Kleinschmithauser Weg 9-11  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 0211 / 4 23 00 26  
[www.2-Radlohrmann.de](http://www.2-Radlohrmann.de)

Mitglied des Bürgervereins





Überall im Stadtgebiet:  
Service und Beratung.

## Regimentskönigspaar 2009/2010 sammelte Spenden für die Aktion „Herzwerk“



Mit Ralph Koenen von der Firma Elektro Koenen war in diesem Jahr ein Mitglied des „Bürgervereins Unterrath e. V.“ amtierender König der Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Düsseldorf-Unterrath. Das Unternehmen, welches seit nunmehr 23 Jahren durch Ralph Koenen als Geschäftsführer vertreten wird, feierte am 21. Juli 2010 sein 90-jähriges Bestehen. Als einer der ältesten Familienbetriebe in Düsseldorf wird er nunmehr in der dritten Generation von einem Mitglied der Fam. Koenen geführt. Tradition bedeutet für den Inhaber der Fa. Koenen aber auch aktives Engagement in den verschiedensten Unterrather Vereinen. So ist Ralph Koenen seit mehr als 10 Jahren aktives Mitglied im „Bürgerverein Unterrath e. V.“ und unterstützt regelmäßig die Aktionen des Vereins.

Im Einklang mit der Familientradition erfolgt die berufliche Orientierung an die Anforderungen der modernen Elektroinstallation. Dies zeigt beispielsweise die Zugehörigkeit zum Siedle-Shop im Stilwerk auf der Grünstraße. Hier präsentieren die Vertreter acht ausgewählter Elektroinstallationsbetriebe aus Düsseldorf die neuesten Produkte aus dem Hause Siedle.

Ralph Koenen ist aber nicht nur beruflich aktiv, er engagiert sich auch seit Jahren sozial und unterstützt die verschiedensten karitativen Einrichtungen wie z. B. die Kinderhilfe e.V. In seinem Königs- und Jubiläumsjahr hatte er ein besonderes Anliegen: Er sammelte für die Aktion „Herzwerk“ unter der Schirmherrschaft der bekannten Schauspielerin Jenny Jürgens. Herzwerk setzt sich intensiv dafür ein, den älteren Menschen in unserer Stadt, die von Armut oder Einsamkeit betroffen sind, zu helfen.

Als Lohn für seine Mühen konnte Ralph Koenen bei einem Festakt im Schützenzelt am Sonntag, dem Tag des großen Schützenumzuges, im Namen der Fa. Elektro Koenen GmbH einen Scheck über den Betrag von EUR 5.500,- an Jenny Jürgens persönlich übergeben.

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Mein Friseur in Unterrath

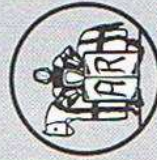
# FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Kalkumer Straße 133  
40468 Düsseldorf-Unterrath

**02 11 / 4 22 08 14**

Mitglied des Bürgervereins



# DRUCKEREI RITTER

INH.: LUTZ MOOG E.K.

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF  
TELEFON: 02 11 / 4 22 03 77 · TELEFAX: 02 11 / 4 12 50 05  
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

## Das Schützenjahr endete mit der Hahnekirmes

Mit einigen Änderungen begann in diesem Jahr das Unterrather Schützenfest. Vom amtierenden Schützenkönig Ralph Koenen, der Ehrenbürgermeisterin der Stadt Düsseldorf, Marlies Smeets, Herrn Schumacher von der Bezirksvertretung 6, sowie dem Schützenchef Heinz Schulten wurde die diesjährige Kirmes offiziell eröffnet. Das Abendprogramm wurde von den Jungschützen gestaltet, was ein toller Erfolg war. Der 2. Chef, Frank Spielmann, möchte gerne die Jugend mit einbinden und hofft, das Brauchtum somit zu fördern. Was in diesem Jahr besonders schön war, alle Haupt und Nebenstraßen waren geschmückt.

Um die Besucherzahl für den Kirmesbesuch zu erhöhen, arbeitete der Vorstand erstmals mit den Unterrather Einkaufs-Trümpfen zusammen. So konnten 1000 Kirmestaler verteilt werden für Vergünstigungen bei den Fahrgeschäften.

Der Samstag gehörte den Schützen. Nach dem sehr schönen Feldgottesdienst in der Sankt Bruno Kirche, der für alle Schützen Tradition, aber auch ein Muss ist, zog man anschließend zur Elsa Brandström Schule, wo der noch amtierende König mit seiner Gemahlin zu einem Empfang geladen hatte. Danach zog man ins Festzelt, das an diesem Abend bis auf den letzten Platz gefüllt war. Was auch neu war: Der Kronprinz wurde an diesem Abend ermittelt. Kai Lemmerz von der Gesellschaft Freischütz war der beste Schütze.

Am Sonntag war dann die Krönung des neuen Kronprinzen, der mit Angela Hanné als seiner Prinzessin im neuen Schützenjahr regieren wird. Zum Höhepunkt gehörte natürlich auch die große Parade. Viele Schützenvereine aus allen Stadtteilen beteiligten sich an diesem schönen Schützenzug.

Vorher trafen sich die Ehrengäste im Gemeindefaal der Petruskirche, die vom Schützenchef herzlich begrüßt wurden. Der noch amtierende Schützenkönig Ralph Koenen und seine Ehefrau Irm, die das ganze Jahr unterwegs waren, sammelten dort für einen guten Zweck. Für die Aktion „Herzwerk“, die alte Menschen unterstützt, dessen Schirmherrin die Schauspielerin Jenny Jürgens ist, sammelten die Majestäten 5500 Euro. Auch der Bürgerverein beteiligte sich an dieser Aktion und spendete 500 Euro für den guten Zweck.

# Rechtsanwaltskanzlei Marx

[www.unterrath.de/marx](http://www.unterrath.de/marx)

## Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

*Tätigkeitsschwerpunkte:*

*Strafverteidigung · Ehescheidung*

*Verkehrsunfallabwicklung*

*(Schadensersatz / Schmerzensgeld)*

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 01 70 / 29 109 66

E-Mail: [Rechtsanwalt.Marx@t-online.de](mailto:Rechtsanwalt.Marx@t-online.de)

Mitglied des Bürgervereins

## Heinrich Marx

Rechtsanwalt

*Tätigkeitsschwerpunkte:*

*Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht*

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 42 28 690

*In ständiger Kooperation mit*

## Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845

Der Montag stand im Zeichen des „Königsschusses“. Wer wird der neue Regimentskönig in Unterrath? Um 18.30 Uhr fiel der begehrte Schuss. Albert Wetzel von der Gesellschaft Marine war der glückliche Schütze. Seine Königin wurde seine Ehefrau Monika. Zusammen werden sie in Jahr 2010/2011 das Regiment auf vielen Veranstaltungen repräsentieren. Noch eine erfreuliche Nachricht: Pagenkönigspaar wurde Benedikt Kröll und Julia Michels vom Artillerie Korps.

Mit einem wunderschönen Krönungsball am Dienstagabend und dem großen Zapfenstreich ging das Schützenjahr zu Ende.

Erika Prill

## Mobile Geschwindigkeitsanzeigtafeln (GAT) im Stadtbezirk 6

Die Verwaltung teilt mit, dass die bisher im Stadtgebiet eingesetzten Geschwindigkeitsmessanzeigtafeln lediglich als reine Präventionsmaßnahme dienen und aufgrund ihrer technischen Ausstattung eine Erfassung und Auswertung von Daten nicht zulassen.

Das Amt für Verkehrsmanagement hat inzwischen die GAT mit der neuesten Technik von der Herstellerfirma ausstatten lassen, sodass zur Erhöhung der Verkehrssicherheit eine detaillierte Erfassung und Auswertung von Daten hinsichtlich der Verkehrsfrequenz, Geschwindigkeitsüberschreitungen etc. möglich ist.

Sollten die Auswertungen zu dem Ergebnis führen, dass das Verkehrsverhalten tatsächlich mögliche Gefährdungen hervorruft, werden die Polizei oder das Ordnungsamt gebeten, richtige Messungen durchzuführen und Verstöße entsprechend zu ahnden.

Es ist beabsichtigt, dass künftig in jedem Stadtbezirk jeweils eine Tafel an wechselnden Standorten zum Einsatz kommt.

Standortwünsche für den Einsatz der Tafeln können dem Amt für Verkehrsmanagement auf kurzem Wege mitgeteilt werden.

Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

# ST. BRUNO Apotheke

Nutzen Sie unser  
kostenloses Service-Telefon  
für Ihre Beratung und Bestellung

**08 00 - 011 04 08**

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie  
Kalkumer Str. 22 · 40468 D'dorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!  
Samstag von 8.30-13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins



Ausgewählte, zarteste Geflügelteile werden  
in unserer eigenen Küche frisch  
geräuchert und liebevoll zubereitet; auf  
Wunsch fix und fertig zu Ihnen gebracht.  
Eine Putenbrust, Waldorfsalat und  
Baguette für 6 Personen erhalten Sie ab  
70 Euro. Reich dekorierte Platten mit  
verschiedenen Käsesorten oder Aufschnitt,  
Fachspezialitäten oder Platten mit  
gebratenen oder geräucherten Hähnchen-  
teilen liefern wir; Ihre Gäste werden  
begeistert sein und Ihnen als Gastgeber  
werden aufwendige Vorbereitungen erspart.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter  
0211 - 9479430  
Herzlichst  
Ihr Lutor Parysenice,  
Mündelheimer Weg 6, 40471 Düsseldorf

## Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

Am 22.10.2008 befürwortete die Bezirksvertretung 6 die Erteilung einer Baugenehmigung zur Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes „Zur Klinke“ sowie den Abbruch der Anbauten und Errichtung eines neuen Anbaus.

Es ist zu beobachten, dass seit geraumer Zeit keine Bautätigkeit entfaltet wird. Der mit hohem Aufwand von der Stadt neu gestaltete „Klinke-Platz“ ist nahezu verwaist und die von vielen Bürgern gewünschte Belebung dieses alten Zentrums verbunden mit einer attraktiven Gastronomie ist nicht erkennbar.

Aus diesem Grunde wurde die Verwaltung befragt, wann mit einem Baufortschritt des Traditionslokals „Zur Klinke“ zu rechnen ist.

Hierzu teilte die Verwaltung mit, dass eine abschließende Baugenehmigung bisher nicht erteilt werden konnte, da maßgebliche Unterlagen des Antragstellers, trotz wiederholter Anmahnung, bisher nicht eingereicht wurden.

Einstimmig wurde die Verwaltung gebeten, den am Lemgoer Weg / Ecke Korveyer Straße endenden Radweg über Lemgoer Weg, Am Röttchen bis zur Unterrather Straße durch Markierung der Fahrbahn zu verlängern.

Bekanntlich werden die vorgenannten Straßen von den Radfahrern stark genutzt. Da die Kraftfahrer sehr nah am Radfahrer vorbeifahren, haben die Radfahrer Angst, die Fahrbahn zu benutzen. Durch eine Markierung wird eine höhere Sicherheit der Radfahrer erreicht.

Die Eckenerstraße in Unterrath wird von der Buslinie 730 befahren. Zur Fußgängersicherung (Schulweg zur Elsa-Brandström-Schule „An-der-Golzheimer-Heide“) ist die Errichtung eines Fußgängerüberweges (Zebrastreifen) über die Eckener Str.



## Kälte- und Klimaanlagen Wärmepumpen

*Beratung · Planung · Montage  
Reparatur · Wartung · Notdienst*  
vom Meister- und Innungsbetrieb

Geschäftsführung und Betriebsleitung:  
*Ralf Koppelkamm*

Heatflow GmbH  
Elsässer Str. 16  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11 / 59 82 90 30  
Fax: 02 11 / 59 82 90 33  
Mail: kunde@heatflow.de  
Web: www.heatflow.de

Mitglied des Bürgervereins

auf der westlichen Seite der Kreuzung Eckenerstraße / Saar-  
gemünder Straße / Kehler Straße gemäß Planung Nr. 5 1536/104  
vorgesehen. Die entsprechende Beschilderung, Markierung und  
Beleuchtung wird berücksichtigt.

Beidseitig sind die Bordsteine abzusenken.

Als Abgrenzung zur Fahrbahn werden zusätzliche Kettenpfosten  
gesetzt.

Die Kosten für die Einrichtung des Fußgängerüberwege betragen  
ca. Euro 20.000,00.

Die Umsetzung der Maßnahme ist für 2011 vorgesehen.

Die Bezirksvertretung hatte die Verwaltung in ihrer Sitzung am  
26.05.2010 gebeten, nach Beendigung der Baumaßnahmen an  
der **Ampelanlage Am Kittelbach**, die Restmaterialien zu beseiti-  
gen oder durch den Bauunternehmer beseitigen zu lassen sowie  
die Beschädigungen am Pflasterweg zu beseitigen.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass die Baumaßnahme noch nicht  
beendet ist. Bei der noch auszuführenden Maßnahme handelt es  
sich um die Erneuerung der Beleuchtungsanlage sowie einer Mit-  
verlegung der Netzgesellschaft der Stadtwerke Düsseldorf.

Nach Rücksprache mit den Stadtwerken Düsseldorf ist der  
Abschluss der Arbeiten für das 4. Quartal dieses Jahres vorgese-  
hen.

Der verantwortliche Bauleiter der Stadtwerke Düsseldorf ist dar-  
auf hingewiesen worden, die Sicherung der Baustelle sowie die  
Aufrechterhaltung der Fußwege zu gewährleisten.

Die Herrichtung des Fußweges zur Gedenkstätte Kartäuser Klo-  
ster als auch die Beseitigung der Beschädigung von Pflaster-  
wegen werden bis zum Abschluss der Maßnahme sichergestellt.

*Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider*

# JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT  
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN  
EIGENE MEISTERWERKSTATT

UNSERE AKTUELLEN UHRENMARKEN  
FINDEN SIE BEI JUWELIER NÖLLE



MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF  
TEL. (02 11) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

## Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium  
in allen Größen und in eigener Werkstatt!  
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

**Dieter Lorenz**

Dahlienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße  
40468 Düsseldorf (Unterrath)  
Telefon: (02 11) 41 05 55 · Telefax: (02 11) 41 07 86  
E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

# Hobby Künstlermarkt in der Matthiaskirche

Grußkarten, Schmuck, Bücher, Gestecke, Klöppel- und Strickarbeiten, Windowcolor, herbstliche & weihnachtliche Dekoartikel oder schöne Geschenke.



Besuchen Sie uns!

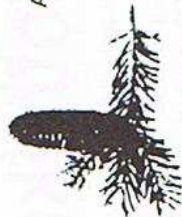
Außerdem können Sie mit Freunden, Bekannten oder Nachbarn gemütlich beisammen sitzen und ein hausgemachtes, warmes Mittagessen, Kaffee & Kuchen oder andere Getränke genießen.



**Wo?** Matthiaskirche  
Matthiaskirchweg 14 - Düsseldorf-Lichtenbroich

**Wann?** 07.11.10 ab 12 Uhr – 17 Uhr  
(Aufbau ab 9.00 Uhr)

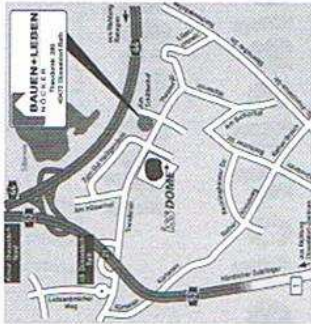
Über einen regen Besuch würden wir uns sehr freuen,  
da der Erlös aus Standmiete und Verzehr  
der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit der Kirche zu Gute kommt.



Anmeldung telefonisch erbeten bei:

E. Lehnard & U. Rohloff  
0211- 42 97 89 / 0211- 41 80 664



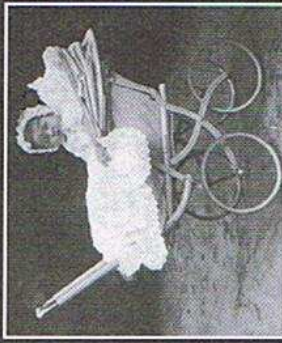


## BAUEN+LEBEN NOCKER

IHR BAUFACHHANDEL  
für die Baustelle, Heim + Garten

Theodorstraße 280  
40472 Düsseldorf-Rath  
Tel. 02 11/9 04 84 - 0  
Fax 02 11/9 04 84 - 50  
www.noecker-baustoffe.de

## Ihre schönsten Erinnerungen als Fotobuch!



Familienbilder aus Fotoalben und Kartons werden fachmännisch digitalisiert und zu einem individuellen Einzelstück mit oder ohne Text in Absprache mit Ihnen gestaltet. Fixpreis 3,00 €/Seite. Hardcover, hoch, quer oder quadratisch, Formate 21 x 21 cm bis 30 x 30 cm. Größer auf Anfrage. Ein besonderes Geschenk für Geburtstage, Hochzeitstage u.v.m. Infos und Beispiele kostenlos per E-Mail: [nathaus@unitybox.de](mailto:nathaus@unitybox.de) oder telefonisch 01578.173.2232. Bitte beachten Sie: Bearbeitungszeit 3 Wochen mind. Gregor Nathaus, Cloppenburgener Weg 30, 40468 Ddorf

Auch  
Mittwoch-Nachmittag  
geöffnet!



# St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandré  
Kalkumer Straße 113  
40468 Düsseldorf  
☎ 4 23 04 04  
Fax 41 08 97

Mitglied des Bürgervereins

## Verlegung der Bushaltestelle „Neu-Lichtenboich“

Die Bezirksvertretung 6 hatte in ihrer Sitzung im Oktober 2009 die Verwaltung um Prüfung gebeten, ob die Bushaltestelle „Neu-Lichtenboich“ in Fahrtrichtung Ratingen um ca. 50 - 100 m Richtung Ratingen verlegt werden könne.

Zudem sollte geprüft werden, ob an dem gewünschten neuen Standort ein Wartehäuschen aufgestellt werden kann.

Die Verwaltung teilt hierzu folgendes mit:

Eine Verlegung der Bushaltestelle ist grundsätzlich möglich.

Im Zuge einer Verlegung ist die geplante Bushaltestelle allerdings an die Bedürfnisse mobilitätsbehinderter Menschen anzupassen und mit einem 18 cm hohen Bordstein vorzusehen. Ebenso ist die Oberfläche entsprechend der Gestaltungsstandards mit Schachbrettmuster und taktilen Elementen auszustatten.

Um den Fahrgästen eine sichere Querung des Volkardeyer Weges im Bereich der geplanten Bushaltestelle zu ermöglichen, ist eine Querungshilfe einzuplanen, d. h. die vorhandene Lichtzeichenanlage im Bereich der alten Bushaltestelle ist abzubauen und ersatzweise ein Fußgängerüberweg (Zebrastreifen) im Bereich der geplanten Bushaltestelle einzurichten.

Für die Aufstellung einer Wartehalle sind private Flächen zu erwerben. Die Herstellungskosten (ohne Grunderwerb) betragen ca. Euro 40.000,00.

Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

## Ausstellung zum Thema Sonne-Strand-See

Vom 30. Oktober bis zum 30. November 2010 findet in der Praxis für Physiotherapie Jan Selder, Kalkumer Str. 151, 40468 Düsseldorf, eine Ausstellung mit Fotos und Collagen von Frau Ute Löschnig statt.

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der Physiotherapie Jan Selder zu besichtigen.

Offshore-Plattformen werden die wenigsten Düsseldorf mit ihrer Stadt verbinden. Ganz anders die Betreiber und die Konstrukteure dieser gigantischen künstlichen Inseln rund um den Globus. Sie bauen auf die erstklassigen Erfolgsprodukte aus Düsseldorf – nahtlose Spezialrohre von VALLOUREC & MANNESMANN TUBES. Sei es für die Stahlkonstruktion der schwimmenden Untertürme, sei es beim Bohren nach oder dem Fördern von Öl und Gas. Rohre aus Düsseldorf sind weltweit dabei.

V & M TUBES produziert seine Rohre weltweit, in Frankreich, den USA, Brasilien, China und Deutschland. Seit über 100 Jahren werden in Düsseldorf nahtlose Stahlrohre hergestellt. VALLOUREC & MANNESMANN TUBES schätzt den Standort Düsseldorf, wo das Herz unseres Unternehmens schlägt und auch die Menschen am Rhein schätzen uns als verlässlichen Arbeitgeber.

# Düsseldorf ist überall

V & M DEUTSCHLAND GmbH  
Werk Rath  
Rather Kreuzweg 106  
40472 Düsseldorf-Rath  
[www.vmtubes.de](http://www.vmtubes.de)



VALLOUREC & MANNESMANN TUBES

## *Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath*

**Wir trauern um unser Mitglied**



Hannelore Gerß

\* 05.03.1926 † 11.08.2010

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath, gegr. 1933

*Ein friedvolles Weihnachtsfest  
sowie ein erfolgreiches Jahr 2011  
wünscht allen Mitgliedern*

*Der Vorstand*

*Allen Mitgliedern,  
die im November und Dezember  
ihren Geburtstag feiern,  
wünscht der Vorstand des Bürgervereins  
und die Heimatblattredaktion  
alles Gute und Gesundheit  
für das neue Lebensjahr.*



# Jetzt...



## Gesundheit schenken!

Überraschen Sie Ihre Freunde, Bekannten und Verwandten doch einfach mal mit einem individuellen Gutschein für die Gesundheit! Eine beliebte Möglichkeit zu Weihnachten, Geburtstagen und anderen Festen etwas wertvolles zu schenken!

Sie erhalten unseren „**Tut-Gut-Schein**“ in der **Kalkumer Straße 151 in Unterrath** oder in unserer Praxis in **Derendorf in der Glockenstraße 24**.

Rufen Sie an! Terminvereinbarungen und Gutscheinbestellungen unter:

**Tel. 0211 - 91 37 18-18**

**Jan Seider**  
PHYSIOTHERAPIE

Massagen  
Krankengymnastik  
Physikalische Therapie

**Jetzt 2x in Düsseldorf!**

**Physiotherapie Jan Seider**  
Kalkumer Straße 151  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 0211 - 913718 - 18  
[www.physiotherapie-seider.de](http://www.physiotherapie-seider.de)

## Erinnerungsdaten 2010 für Düsseldorf

- 01.11.1875** Das Stadttheater an der Alleestraße (heute Heinrich-Heine-Allee) wird eröffnet.
- 01.11.1925** Die Finanzämter Düsseldorf-Nord und Düsseldorf-Süd werden errichtet.
- 03.11.1975** Die zehn Bezirksverwaltungsstellen nehmen ihre Arbeit auf.
- 04.11.1910** Einweihung des neuen Dienstgebäudes des Vereins deutscher Eisenhüttenleute, Breite Straße.
- 10.11.1945** Der erste traditionelle Martinszug nach dem Krieg findet in der Altstadt statt. Weitere 14 Martinszüge ziehen in den Außenbezirken.
- 10.11.1945** Die Medizinische Akademie wird wieder eröffnet.
- 16.11.1905** Der Märchenbrunnen wird im Hofgarten errichtet. Schon einige Wochen später wird er erstmals beschäftigt.
- 17.11.1805** Friedrich Eduard Gerst (Pastor Jäasch), Seelsorger am Königlichen Arresthaus und Korrekptionsanstalt in der Akademiestraße, in Düsseldorf geboren.
- 20.11.1805** Das Düsseldorfer Lyzeum wird gegründet.
- 25.11.1935** Der erste drahtlose Fernschreiber wird in Düsseldorf eingesetzt.
- 25.11.1945** Das Jan-Wellem-Denkmal wird zurückgeholt. Der Festzug setzt sich um 14.30 Uhr von Haniel & Lueg aus in Bewegung, um das Denkmal, das vor Bombenangriffen in einem Stollen des Grafenberger Waldes

# PIPJORKE

## Ihr zuverlässiger Entsorgungspartner für:

- **Bauschutt**  
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- **Baumischabfälle**  
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- **Bitumenabfälle**
- **Polystyropolschaumabfälle**  
(Styropor, Styrofoam)
- **Stoff- und Gewebereste**  
(Tapeten, Teppiche)
- **Papier, Pappe, Folien, Kartonagen**
- **Mineralwolle**
- **Gipskartonabfälle**

## Wir bieten:

- **Container von 2,0 bis 35,0 cbm**
- **kurzfristige Lieferungen**  
(auch an Samstagen)
- **unsere Minicontainer eignen sich besonders für Baustellen mit geringem Platzangebot**  
Tordurchfahrthöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

**Tel.: 0211-47 23 70 · Fax: 02 11-47 23 718**

Mitglied des Bürgervereins

geschützt war, wieder an seinen Platz auf dem Marktplatz zu bringen. Am 2.12.1945 wird es auf dem Marktplatz feierlich enthüllt.

- 28.11.1945 Die erste Stadtverordnetenversammlung findet im Hause Breite Straße 27, „Stahl und Eisen“, statt. Der Vertrauensausschuss wird durch eine ernannte Stadtvertretung abgelöst.
- 29.11.1935 Das Kaiser-Wilhelm-Institut für Eisenforschung wird eingeweiht. Geheimrat Max Planck übernimmt die Leitung.
- 06.12.1925 Eröffnung des Mädchenheimes Bethanien, Himmelgeister Straße 195.
- 12.12.1930 Die Stadtverordneten genehmigen den Durchbruch der Bolkerstraße.
- 14.12.1860 Der Verein der deutschen Eisenhüttenleute wird in Düsseldorf gegründet.
- 16.12.1985 Der umgebaute Hauptbahnhof wird wieder eröffnet.
- 18.12.1755 Karl Theodor läßt das Benrather Schloß von Nicolaus de Pigage bauen.
- 20.12.1845 Die Köln-Mindener Eisenbahn zwischen Düsseldorf und Deutz wird eröffnet.
- 23.12.1910 Einsegnung der St. Antonius-Kirche Oberkassel.

Quelle: Stadtarchiv Landeshauptstadt Düsseldorf

## Blumen Matthiessen

Unterrather Str. 65 · 40468 Düsseldorf

lädt am

### 1. Adventswochenende

herzlich ein

zu **Kaffee und Kuchen.**

Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt.

Friedhofsgärtner und Gartengestaltung

# Peter Neukirchen

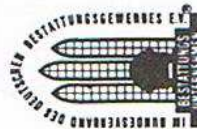


**Grabpflege auf dem Unterrather Friedhof**  
**Grabpflege auf dem Nordfriedhof**  
**Gartenanlagen und Gartenpflege**



Nordstraße 77 · 40477 Düsseldorf  
Telefon 0171 / 6414414 und 0211 / 9892246  
Telefax 0211 / 9892247

Mitglied des Bürgervereins



## Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln – selbst bestimmen.

Wir beraten Sie fachkundig:

**Tel. 4 22 04 18**

Bestattungen Schweden

Unterrath: Auf den Geisten 13  
Lohausen: Niederrheinstraße 68

**Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen**  
**Auf Wunsch Hausbesuch**

Mitglied des Bürgervereins

## Weihnachtsbräuche: Mexiko

Mit den spanischen Eroberern kamen vor 300 Jahren auch die Weihnachtsbräuche ins Land der Inkas und Azteken. Doch ein Teil ihrer eigenen Tradition konnten die Ureinwohner den Augustinermönchen unterjubeln. So wurden die Feste um die Ankunft des Gottes Huitzilopochtli später zu Ehren von Josef und Maria gefeiert. Dazu gehören die „Psadas“. Bunte Umzüge, bei denen die Herbergssuche nachgestellt wird. Dazu gibt's Jubel, Trubel, Feuerwerk und viele Süßigkeiten. Wichtigster Bestandteil des Festes: die Pinata, ein liebevoll mit Sternen und Figuren dekoriertes Tongefäß, das mit Früchten und Süßigkeiten gefüllt und aufgehängt wird. Ein Riesen-Spaß für die Kinder, die mit verbundenen Augen den Topf zerschlagen dürfen und alle leckeren Bonbons essen dürfen.

## Wie Marcos in Mexiko Advent und Weihnachten feiert

Weihnachten ist mein Lieblingsfest. Nicht nur, weil wir unsere Weihnachtskrippe im Freien - inmitten unserer Pflanzung - aufbauen und alle sich daran beteiligen, sondern auch wegen der „posadas“. Ihr wisst nicht, was „posadas“ sind? Dann will ich es euch erklären. Als die ersten christlichen Missionare nach Mexiko kamen, versuchten sie, unseren Vorfahren den Glauben durch Feste, Theateraufführungen und Spiele nahe zu bringen. Seitdem gehören die „posadas“ zur Vorbereitung auf Weihnachten und zur Feier des Weihnachtstages. Zu Beginn der Adventszeit werden neun Familien ausgewählt, die in den neun Tagen vor Weihnachten für einen Tag und eine Nacht „los peregrinos“, die Pilger, aufnehmen: die Statue des hl. Josef, die der Jungfrau Maria und des Engels. Es sind die gleichen Figuren, mit denen später die Krippe in unserer Kirche aufgebaut wird. Die Dorfgemeinschaft zieht betend und singend mit den „peregrinos“ zum Haus der betreffenden Familie. Wo sie mit einem Wechselgesang mit dem Hausherrn Einlass erbitten. Am Ende wird die Tür geöffnet und Herberge gewährt. Zuerst treten die Figurenträger ein. Die Statuen werden nach indianischen Brauch mit Blumenkränzen und Weihrauch begrüßt und zu ihrem Ehrenplatz gebracht, einem blumengeschmückten Hausaltar.

**Erlmann**  
Unterrather Fachstudio

*Für Sie stets ein gutes Zeichen!*

# Dentatechnik

- Zeitgemäße Zahntechnik • Praxisbezogen und patientbewußt
- Konstruktionen und Ausführungen

Am Königshof 11 • 40472 Düsseldorf • Tel. & Fax.: 0211/4180637

Mitglied des Bürgervereins

## Kosmetikstudio Golzheim Dörthe Schneider

Kosmetik, Maniküre, medizinische Fußpflege, Haarentfernung, Fingernagelmodellage, Entspannungsmassagen

### Wechselnde Saisonale Angebote

Uerdinger Straße 25  
40474 Düsseldorf (Golzheim)  
U – Bahn 78/79 Station Theodor Heuss Brücke, Bus 729

Terminvereinbarung unter:  
**Telefon: (0211) 4543434**



Ihr Friseur in Unterrath

## Haarmoden Reichelt

Wir bieten Freundlichkeit, Service,  
gute Leistung und bezahlbare Preise  
**Auch am Montag geöffnet!**

Telefon 0211 / 42 94 86 und 4 22 07 50  
Unterrather Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

## Hans Peter Even

Garten & mehr

- |     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| Ich | schneide Ihre Hecken und Sträucher |
| ... | schneide oder fälle Bäume          |
| ... | lege Terrassen an                  |
| ... | bessere Pflasterflächen aus        |
| ... | pflege und vertikiere Ihren Rasen  |
| ... | pflanze Bäume, Sträucher, Blumen   |
| ... | entferne Unkraut                   |
| ... | entsorge Grünschnitt               |
| ... | u.v.m.                             |

Tel.: 0211-152 09 25  
Mobil: 0174-184 51 81

Das ganze Haus ist mit Blumen und Zweigen festlich hergerichtet. Der Fußboden aus gestampfter Erde, Holz oder Stein ist dicht mit Kiefernnadeln bestreut, deren Duft das ganze Haus erfüllt. Die gastgebende Familie lädt alle ein, sich hinzusetzen und auszuruhen. Dann erhalten die Gäste das traditionelle „aguinaldos“ - eine Tasse Kaffee und ein Stück Brot -, zuerst die „peregrinos“, die ja die Hauptbesucher sind und danach alle anderen Besucher. Oft tun sich mehrere Familien zusammen, um das „aguinaldo“ aufbringen zu können. Bevor die „peregrinos“ am nächsten Abend weiterziehen können, überreicht der Hausherr dem Kirchenvorsteher eine „piñata“. Das ist eine bunte, aus Pappmasché hergestellte Phantasiefigur, die mit allerlei süßen Überraschungen gefüllt ist. Sie wird für die Mitternachtsmette aufbewahrt.

In der heiligen Nacht versammelt sich die ganze Gemeinde um 24:00 Uhr vor der Kirche. Es werden Freudenteuer und Feuerwerkskörper abgebrannt, und mit dem „Baile de la Flor“, dem Blumentanz, beginnt die Mitternachtsmette. Nach der hl. Messe werden die Kirchenbänke zur Seite gerückt. Nun beginnt vor der Krippe das Geburtstagsfest für das Jesuskind. Den Höhepunkt bildet das Knacken der neun „piñatas“. An einer Schnur wird jeweils eine „piñata“ von der Decke herabgelassen. Mit einem Stock soll sie nun geknackt werden. Das ist nicht ganz einfach, denn jeder hat nur drei Schläge - und das auch noch mit verbundenen Augen.

Zuerst versuchen die Kinder ihr Glück, dann die Jugendlichen und zuletzt die Erwachsenen; bis alle „piñatas“ geknackt sind und ihr süßer Inhalt verspeist worden ist. Mit Musik, Liedern und einem Tanz klingt die fröhliche Geburtstagsfeier des Jesuskindes aus.

Quelle: [www.theology.de](http://www.theology.de)

## Naturheilpraxis Friedrich Tölpe Heilpraktiker



Sprechstunden nach Vereinbarung

Kalkumer Str. 129 · 40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11/42 82 61 · Fax 02 11/4 18 21 88 · Mobil 01 74/9 46 23 45

Münsterstraße 75 • Carl-Seyering-Straße 1 • Friedrichstraße 65  
Dorotheenstraße 61 • Kalkauer Straße 141 • Obernatter Straße 48

### Erd- und Feuerbestattungen

Seebestattungen • Naturbestattungen

## Individuelle Hilfe und Beratung Tag und Nacht (0211) 9 48 48 48

Trauerbegleitung • Hauskapellen • Steinmetz  
Vorsorgeberatung • Friedhofsverwaltung

Wenn der  
Mensch  
den Menschen  
braucht.

Das Urnen-Kolumbarium.

Ein Friedhof in unserem Bestattungshaus.

[www.bestattungshaus-frankenheim.de](http://www.bestattungshaus-frankenheim.de)

BESTATTUNGSHAUS  
**FRANKENHEIM**

SEIT 1872

Gaststätte

 Bolten

— BRAUTRADITION SEIT 1266 —

# Hoferhof



Täglich geöffnet  
von 10.00 bis 14.00 Uhr  
17.00 bis 1.00 Uhr  
Montag Ruhetag  
Gesellschaftsraum  
für 50 Personen  
Im Sommer:  
Außenterrasse

Gaststätte  
**„Hoferhof“**  
Inh. R. u. G. Graf  
Unterrather Straße 38  
40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11 / 4 05 82 50

## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

### ExtraNett

Netzwerk Stadtbezirk 6

Kürtenstraße 160 a,

40472 Düsseldorf Tel 41 95 37

E-mail: [netzwerk-extranett@rp-plus.de](mailto:netzwerk-extranett@rp-plus.de)

Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr  
in der Kontaktstelle Unterrath zu erreichen

### Veranstaltungstermine

jeden ersten Mittwoch  
im Monat

**Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett**  
Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen,  
damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Völkerverständigung  
beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.  
Ort: Caritas Begegnungsstätte, Kürtenstr. 160a  
Beginn: 19.00 Uhr

am ersten Mittwoch  
im Monat

**Zeit für Kunst\***  
Museumsbesuch mit Bilderbesprechung  
Ort: Museum am Grabbeplatz  
Beginn: 11.00 Uhr / Eintritt 5 Euro. Informationen unter 3610462

jeden ersten und dritten  
Samstag im Monat

**Offener Spielertreff**  
Ort: Caritas zentrum plus | Kürtenstr. 160 a  
Beginn: 15 Uhr

jeden zweiten Sonntag  
im Monat

**Sonntagstreff**  
im DRK zentrum plus  
Eckener Str. 1, Tel 42 30 295  
Beginn: 14:30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

jeden zweiten Montag  
im Monat

**Blauer Montag\***  
Zeit und Mühe zum Theater und mehr  
Ort: Café „Monte Christo“ im großen Schauspielhaus  
Beginn: 11.00 Uhr. Informationen unter 3610462

jeden zweiten Sonntag  
im Monat

**Wanderung mit dem Netzwerk Extranett**  
Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte zwei Wochen vorher im  
Netzwerk Büro erfragen.

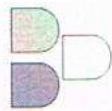
jeden letzten Montag  
im Monat

**Literaturcafé**  
Ort: Stadtbücherei Rath, Westfalenstr. 25  
Beginn: 15.00 – 17.00 Uhr

jeden letzten Sonntag  
im Monat

**Internationaler Familiensonntag**  
Ort: Caritas zentrum plus  
Beginn: 16.00 Uhr  
In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und  
Kuchen kennen lernen und klönen.

Malerei · Anstrich · Tapezierung · Bodenverlegung  
Reparaturverglasung · Fliesenarbeiten



## Malermeister Hans-Joachim Schulz

Mintarder Weg 58  
40472 Düsseldorf

Büro: 02 11 - 35 23 35  
mobil: 0172 - 30 70 461



eMail: [meinLieblingmalermeister@emilson.de](mailto:meinLieblingmalermeister@emilson.de)

Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung

## Bücher Mächler

Im Huferfeld 5  
Tel: 66 89 623  
Düsseldorf-Unterrath

Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher

Sie können auch telefonisch bestellen.

Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.

Mitglied des Bürgervereins

**DOMICIL TRAVEL**  
...kompetente Individualität



Ihr Reisebüro

**DAS Reisebüro in Ihrer Nähe.**

- **LAST MINUTE:** Preise wie am Flughafen!
- Frühbucherrabatte
- Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
- kostenlose Parkplätze - besuchen Sie uns!

DOMICIL WELTWEIT TravelClub GmbH Reisebüro  
Unterrather Straße 106 (neben Kaiser's und Plus)  
40468 Düsseldorf-Unterrath  
Telefon: 0211- 42 49 606, Telefax: 0211- 42 99 767

Mitglied des Bürgervereins

**[www.domicil-travel.de](http://www.domicil-travel.de)**



Allen Mitgliedern  
und ihren Familien  
sowie den Inserenten wünscht  
der Bürgerverein Unterrath 1909  
und Lichtenbroich e.V.  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2011 Gesundheit,  
Zufriedenheit und viel Erfolg.

Die Redaktion

# QUELLE - SCHWAB NECKERMANN - SHOP

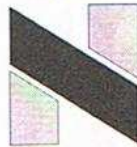
**J. + G. LANGE**

TELEFON: **02 11 / 17 16 83 65**

TEL. + FAX **02 11 / 42 92 35**

ECKENERSTR. 18 · 40468 DÜSSELDORF

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS



Maler  
und  
Lackierer  
Meisterbetrieb

**Boris Zlender**

Aplerbeckerstr. 57  
40472 Düsseldorf

T +49 (0)211 65 81 680

F +49 (0)211 65 09 136

M +49 (0)172 24 07 771

Info@b-zlender.de

www.b-zlender.de

- Tapezieren - Streichen - Lackieren - Kreative Mal-, Putz- und Estrichtechniken -  
- Fliesen - Teppichboden-, Laminat- und Fertigparketverlegung -

Kreative Wand- und Fußbodengestaltung

Mitglied des Bürgervereins



**TUS-TREFF** Sportrestaurant &  
Musikkneipe in einem

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen

Schlösser Düsseldorf

mit teilweise überdachtetem & beheiztem Biergarten

Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)

Täglich

Mittagsisch

Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · www.tus-nord-treff.de

Mitglied des Bürgervereins

## Blau Gelb – immer op de Roll

Die Session 2009/10 war mal wieder so typisch Blau Gelb – es war richtig was los: Passend zum gewählten Motto: „Radio Matherhorn – wir funken“ wurde die letzte Session mit dem Karnevalsurgestein Hermann Schmitz als Sitzungspräsident ein richtiger Knaller. Das Zelt auf dem Schützenplatz an der Kartäuser Str. wurde zur Matherhorn – Alm mit einer leibhaftigen Heidi, mit Sennerinnen und Holzhacker-Buam, mit Alphornbläsern und mittendrin Hermann in Top-Form. Nach 39 Jahren als Sitzungspräsident war die Session 2009/10 seine letzte. Blau Gelb musste wohl akzeptieren, daß Hermann Schmitz mit 70 Jahren sagen durfte: jetzt ist aber Schluss!

Geehrt wurde Hermann mit einer von Bert Gerresheim angefertigten Miniaturausgabe des Hoppeditz-Denkmal. Ein angemessenes Dankeschön seiner Gesellschaft für 39 Jahre voller Esprit und Einfallsreichtum, die unvergessen bleiben werden.

Auch für den Vizepräsidenten Dieter Risse war es die letzte Session. 35 Jahre lang hat er seinem Freund Hermann hinter den Kulissen sowohl auf der Bühne wie auch bei den Versammlungen den Rücken frei gehalten. Das Duo Hermann und Dieter war der Garant für die Karnevals-Erfolgsstory der Unterrather Funken Blau Gelb, die in Düsseldorf ohne Beispiel ist.

Hermann Schmitz und Dieter Risse wurden mit viel Beifall zum Ehrenpräsidenten und Ehrenvizepräsidenten ernannt: Chapeau !!!!

Die Sitzungen im Zelt an der Kartäuser Straße waren wieder ein voller Erfolg. Retematäng-, Damen- und Herrensitzung waren bis auf wenige Karten ausverkauft. Der Kinder-Karnevalszug am Sonntag vor dem Karnevalswochenende war der größte Umzug, der je stattgefunden hat. Auch ein Beispiel für die Basisarbeit der Funken und den guten Kontakt zu den Unterrather Schulen.

Erstmals wurde in der Session 2009/10 eine Jugend-Karnevals-Party veranstaltet. Motto: 100 % Fun - 0 o/oo Alkohol!!! Ein glücklicher Versuch, auch Jugendliche mit dem Winterbrauchtum in Kontakt zu bringen..., das wird fortgesetzt und auch vom CC ausdrücklich unterstützt!

# KRÖNENSTUBE

Inh.: Zvonimir Jokovic

2. Kegelbahnen · Saal für Ihre Feiern, Feste etc.  
Täglich ab 12 Uhr geöffnet · Montag Ruhetag

An der Piwipp 95 · 40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11 / 42 99 800 · Mail: [Kronenstube@gmx.de](mailto:Kronenstube@gmx.de)

Mitglied des Bürgervereins



WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR  
**JOH. RITTMAYER** Inh. WILFRIED RAHNS  
AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

(vormals Fa. Schaab-Freundt)  
Ulmenstraße 234  
40468 Düsseldorf  
Hugo-Viehhoff-Straße 6  
40468 Düsseldorf

Tel.: (02 11) 4 35 00 97  
Fax: (02 11) 43 17 58  
[joh.rittmeyer@arcor.de](mailto:joh.rittmeyer@arcor.de)  
[www.joh-rittmeyer.de](http://www.joh-rittmeyer.de)

Mitglied  
des  
Bürgervereins

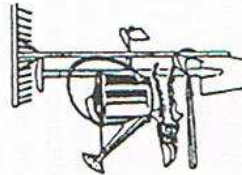
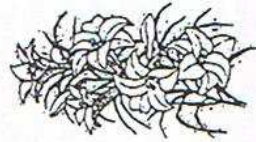
Friedhofsgärtnerei

*Angela Wächter*

„die Gärtnerei mit Herz“

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten

empfiehlt sich für  
moderne Grabanlagen,  
Instandhaltung und Grabpflege,  
Blumen und Kränze  
mit individueller Fachberatung  
auch für Dauergrabpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11 / 4 23 07 77  
Unterrather Str. 49 · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11 / 41 55 76 86  
[www.blumen-waechter.de](http://www.blumen-waechter.de) · [blumen-waechter@arcor.de](mailto:blumen-waechter@arcor.de)

Mitglied des Bürgervereins

Die neu geschaffene Schäfers-Jupp-Plakette der Unterrather Funken Blau Gelb wurde an den Ehrensator Helmut Kühn verliehen. Nach den Plaketenträgern Jürgen Riek und der Ehrensatorin Lucia Bosch ist nun Helmut Kühn der dritte Plaketenträger, der für sein langjähriges Engagement im Winterbrauchtum auf diese Weise geehrt wird.

Und nun? – Der Ausblick auf 2010/11!!!!

Das Motto für diese Session lautet: „Alle Mann an Bord – Funken Ahoi!“, und Michael Siebel als neuer Sitzungsleiter und sein Vize, Axel Roscher, werden das Unterrather Narrenschiff auf große Fahrt schicken. Karnevalsfahrt haben beide als Mitglieder der Unterrather Funken. Michael Siebel ist Spross einer karnevalsverrückten Familie (war in seiner Jugend schon mal Kinderprinz der Blau Gelben). Zusammen mit seinem Freund Axel Roscher wollen beide das Ruder in die Hand nehmen. Im Stile des Duos Hermann und Dieter – aber auch auf ihre Art.  
Die Funken wünschen dazu viel Erfolg.

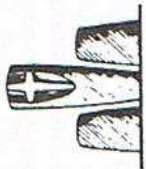
Und ein neues Kinderprinzenpaar haben wir natürlich auch: Lars Klein und Finja Böhnke freuen sich schon auf die kommende Session: Beides Unterrather, Finja schon seit Jahren aktiv bei den Funkies und Lars in der Ev. Kirchengemeinde. Kennen gelernt haben sich beide beim gemeinsamen Hobby Reiten.

Eine Veranstaltung ist nicht öffentlich aber schon fester Bestandteil der Session: Der Besuch der Senioreneinrichtung „Königshof“ in Unterrath. Schon zum 5. Mal wird wieder Karneval mit den Senioren gefeiert. Programm, Musik, Tanzgarde und Prinzenpaar – alles mit eigenen Kräften aus der Blau - Gelben Funken - Familie!!!

Wie schon festgelegt – Unterrather Funken Blau Gelb – immer op de Roll

Programm folgt im Januarheft 2011





# MONREAL ROHRBACH GMBH

## Granit und Marmorwerk

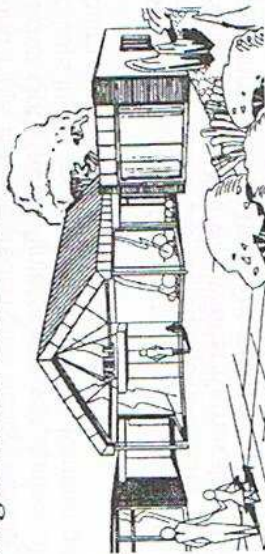
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uehoff-Strasse 4  
Steinwerk: Meinecke-Strasse 32  
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38  
Telefax 02 11-43 48 51

## Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselbepflanzung  
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie  
- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -  
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)  
Blumen in alle Welt durch Fleurop

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**

**Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf**  
Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

Mitglied des Bürgervereins



## „ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH – MATTHIASKIRCHWEG 14“

Gemeinsam aktiv für das Alter.  
Gemeinwesenorientierte Seniorenarbeit der Diakonie in Düsseldorf in Kooperation mit der  
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath

Informationen und Anmeldung erhalten Sie unter 59876048 und 6027379.

<b>Montag bis Freitag:</b>	ab 11.00 Uhr 12.30 – 14.30 Uhr	Offener Treff <b>Mittagstisch nach Vorbestellung</b> Täglich frisch gekocht
<b>Dienstag bis Donnerstag:</b>	14.00 – 16.30 Uhr	<b>Cafeteria für Jung und Alt</b>
<b>Montag</b>	10.30 – 11.30 Uhr	Meditatives Tanzen
<b>Dienstag</b>	13.00 – 14.00 Uhr 14.00 – 15.00 Uhr	Sturzprävention I Sturzprävention II (Sportangebote in Kooperation mit der Ärztekammer Nordrhein) Bürgerberatung der Polizei
<b>Mittwoch</b>	14.00 – 16.00 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr	Spieltreff Handarbeitstreff
<b>Donnerstag</b>	14.30 – 15.30 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr	Gedächtnistraining Bingo

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen  
einen Fahrdienst an.

Sie suchen Beratung, weil sich Ihre Lebenssituation verändert hat? Sie interessieren sich für  
Angebote, die Ihnen im häuslichen Alltag Entlastung bieten? Sie möchten Menschen treffen,  
die in Ihrer Nähe leben?  
Im Zentrum plus Lichtenbroich beraten wir Sie gerne zu allen Themen rund um das Alter. Bei  
Bedarf können wir einen Termin für einen Hausbesuch vereinbaren.  
Zentrum plus Lichtenbroich, Matthiaskirchweg 14, Tel. 59876048

## Schädlingsbekämpfung **Kemmerling® GmbH**

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- **Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten**
- **Taubenabwehrsysteme**
- **Diskrete Bearbeitung**

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99  
Auto-Ruf 0172 / 29 14 666

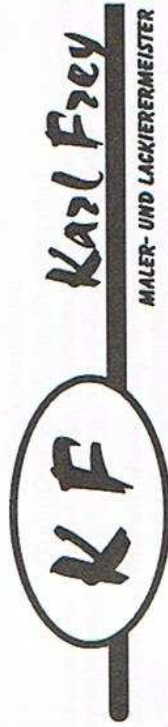
Mitglied des Bürgervereins

## Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto  
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 428056

Auslage des Heimatblattes



**BIRKHAWWEG 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL + FAX : 0211 / 4180599**

- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins



**zentrum plus**  
gemeinsam aktiv für das Alter

Kürtenstraße 160a  
40472 Düsseldorf

Unser regelmäßiges Programm

<b>Montag</b>	Soziale Sprechstunde bei Frau Tonk Wassergymnastik Gruppe I Offener Treff der Begegnungsstätte (jeden 2. und 4. Montag im Monat)
<b>Dienstag</b>	Französisch Französisch für Fortgeschrittene I Englisch Auffrischkurs (Kooperation m. d. ASG)
<b>Mittwoch</b>	Malkurs Wassergymnastik Wassergymnastik Gruppe II Wassergymnastik Gruppe III Seniorentanz
<b>Donnerstag</b>	Wirbelsäulengymnastik Seniorengymnastik Französisch II
<b>Freitag</b>	Malkurs II

Der Seniorenclub St. Maria u. d. Kreuze trifft sich jeden 1. und 3. Montag im Monat von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.  
Der Freizeitkreis trifft sich jeden Donnerstag von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.

Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel. 41 9537 erforderlich.  
Ansprechpartnerin im Caritas Zentrum plus ist Frau Tonk.  
Es gibt in den Wassergymnastikgruppen noch freie Plätze. Informationen erhalten Sie unter Tel. 41 9537.

# Fahrschule Thür

- Fahrschule aller Klassen • Busausbildung •
- Aufbaueminar für Führerschein auf Probe (ASF) •
- Aufbaueminar für Punkteabzug (ASP) • Sicherheitsseminare •
- Motorradreisen • Führerscheinförderungen •

Mo-Fr 9.30-12.30 Uhr und 15.30-19.00 Uhr, Samstag 10.00-12.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

Kalkumer Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Tel. 02 11/41 31 21 · Fax 02 11/42 08 81 · E-mail: info@thuer.de

## Kinderbücher, in denen Ihr Kind die Hauptrolle spielt.

Jedes Buch ein Unikat

Peter Bräu, Versandbuchhandel

Münsterstraße 255 · 40470 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/23 94 710 · Fax: 02 11/23 94 712  
www.pegastar.com/p.brueess

Mitglied des Bürgervereins

## SILIKONFUGEN!

Altes raus – Neues rein!  
In Bad und WC, Fensterbereich und Mauerwerk,  
PVC und Laminat.

### Bautenschutz Bach

Hiddenseestr. 8 · 40468 Düsseldorf  
Tel./Fax 02 11/38 16 82 · Mobil 01 72/7 48 91 39  
bautenschutzbach@web.de

## SCHOSSOW GMBH

Wolfgang Schossow

Geschäftsführer

Elektroinstallationsmeister

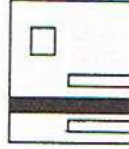
Zentralheizungsbaumeister

Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Röttchen 11 · 40468 Düsseldorf

Tel. 02 11/42 55 79 · Fax 02 11/41 91 56

www.schossow-duesseldorf.de



Kundendienst  
Elektroanlagen  
Badsanierung  
Heizungsanlagen  
Solaranlagen

Mitglied des Bürgervereins

## SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 e.V.

Stand: 10.8.2010

Postfach 30 09 05, 40409 Düsseldorf

Absteilungen	Ort*	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1 Montag	1 Montag	19.30-22.00	Philipp Maaßen	0173/2824968
	1 Freitag	1 Freitag	18.00-22.30	D. K.-Helmkamp	0176/20138905
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1 Montag	1 Montag	18.00-19.30	Christoph Maaßen	0177/560329
FUSSBALL-SENIOREN	A Dienstag	A Dienstag + Do.	19.00-20.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085
FUSSBALL-ALTHERREN	A Donnerstag	A Donnerstag	ab 19.00	Thomas Trost	0171/1464975
				H. J. Hünemeyer	65 64 21
FUSSBALL-JUGEND	A Montag bis Freitag	A Montag bis Freitag	ab 16.00	David Piechatzek	0177/3945807
HANDBALL SENIOREN	1 Dienstag + Do.	1 Dienstag + Do.	18.00-22.00	Dennis Eichwald	0178/4575971
HANDBALL-JUGEND	1 Montag + Do.	1 Montag + Do.	17.00-18.00	Wilfried Hint	0157/87937804
	1 Dienstag + Fr.	1 Dienstag + Fr.	18.00-20.00		
	1 Mittwoch	1 Mittwoch	17.00-19.30		
	1 Donnerstag	1 Donnerstag	16.30-18.00		
	1 Freitag	1 Freitag	16.00-18.00		
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre	4 Montag	4 Montag	16.00-17.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre	4 Montag	4 Montag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 11 - 14 Jahre	4 Donnerstag	4 Donnerstag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 15 - 18 Jahre	4 Donnerstag	4 Donnerstag	18.00-19.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO/JU-JUTSU ab 18 Jahre	4 Donnerstag	4 Donnerstag	19.00-20.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-JUGEND	6 Montag	6 Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6 Montag	6 Montag	19.00-20.45	Achim Freund	0177/4080845
KONDITIONSTR. Jugend	5 Freitag	5 Freitag	18.00-19.00	Markus Gramsch	0172/2452214
KONDITIONSTR. ERWACHS.	5 Freitag	5 Freitag	19.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845
VOLLEYBALL	5 Donnerstag	5 Donnerstag	20.00-22.00	Sebastian Reuschel	4379230

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet. Tel. (02 11) 4 79 21 66 · Fax (02 11) 4 79 14 24

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3 Montag	17.00-18.00	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2 Mittwoch	16.45-18.15	Barbara Olbertz	41 00 45
KINDER-TURNEN 8 - 9 Jahre	2 Donnerstag	17.30-19.15	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2 Dienstag	17.30-19.30	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3 Montag	16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
	2 Dienstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2 Donnerstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
ELTERN + KIND-TURNEN	2 Montag	16.30-17.45	Barbara Olbertz	41 00 45
	1 Dienstag	10.15-11.15	Barbara Olbertz	41 00 45
	3 Mittwoch	20.00-22.00	Andreas Hennig	47 15 95 7
FÜR SIE UND IHN	2 Donnerstag	19.30-21.30	Inge Hein	42 88 87
DAMEN-GYMNASTIK	5 Mittwoch	20.00-22.00	Katja Maag	41 49 71
CALLANETIC	2 Mittwoch	20.00-21.00	Barbara Olbertz	41 00 45
WIRBELSAULEN-GYMNASTIK	3 Dienstag	17.30-19.30	Siegfried Steffgen	42 84 00
GYMNASTIK ab 55 Jahre	2 Mittwoch	18.15-19.00	Barbara Olbertz	41 00 45
FREIZEITSPORT HERREN	1a Mittwoch	16.00-17.00	Heiga Schulz	20 31 31
	3 Dienstag	20.00-22.00	Dirk Haase	4 71 43 14

\*Hallen 1 = Franz-Rennefeld-Weg (Grosse Halle) 1a = Franz-Rennefeld-Weg (Kleine Halle) 2 = Beedstraße

3 = Borbecker Straße

4 = Kalkumer Straße

5 = Krahnburgstraße

6 = Unterrather Bad

\*Platzanlage A = Franz-Rennefeld-Weg 13 (Bezirkssportanlage Lichtenbroich)

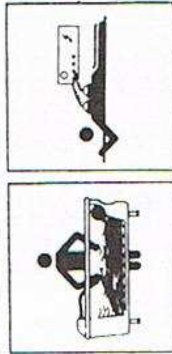
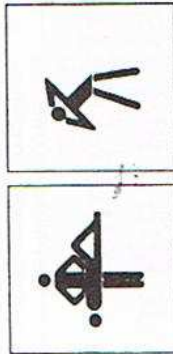
Vereinsgaststätte · Inh. Tsomos Evangelos · Tel.: 02 11/59 85 77 22

Mitglied im Bürgerverein



**PRAXIS  
FÜR  
PHYSIKALISCHE  
THERAPIE**

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Unterwassermassagen
- Wärmeapplikationen  
(Heißluft-infrarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Ortho-oxie-Spangentechnik



Mitglied des Bürgervereins

**Rainer Schulmeister**

staatl. exam. Physiotherapeut

Unterrather Str. 176

☎ 02 11/42 88 81



**Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.**

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Mitglied des Bürgervereins

*Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!*

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.  
Falkenweg 1B  
40468 Düsseldorf  
Telefon: (02 11) 42 43 07  
Telefax: (02 11) 4 18 01 54  
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

**zentrum plus**  
gemeinsam aktiv für das Alter



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

**Zentrum plus Unterrath, Eckenerstr. 1**

**Hilfe zur Pflege – Was tun, wenn das Geld nicht reicht?**

Ambulante und stationäre Pflege ist mit immensen Kosten für die Betroffenen verbunden, die nur teilweise von der Pflegeversicherung übernommen werden. Das DRK Zentrum plus Unterrath lädt am 04. November um 15 Uhr zu einem Informationsvortrag ein. Monika Pensel vom Amt für soziale Sicherung und Integration der Stadt Düsseldorf referiert über finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten. Im Anschluss stehen sie sowie Mitarbeiter des Pflegebüros und der Pflegekassen für Beratungen zur Verfügung. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.: 0211 42 30 295

**Unterwegs in Düsseldorf ... Besuch des Düsseldorfer Polizeipräsidiums**

Wann: Mittwoch, 10. November 2010  
Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln  
Treffpunkt: Eckener Straße 1, 09:00 Uhr  
Um Anmeldung wird gebeten.

**Tatort Eckener Straße – Krimilesung mit Klaus Sticklebroeck**

Am Freitag, den 19.11.2010 um 14 Uhr liest der Düsseldorfer Polizist und Autor Klaus Sticklebroeck aus seinem neuen Düsseldorf-Krimi „Fischfutter“.  
Um Anmeldung wird gebeten.

**Starke Frauen – Märchenlesung mit Barbara Keller**

Am Sonntag, den 28.11.2010 um 14 Uhr präsentiert Barbara Keller Märchen verschiedener Epochen, die starke Frauenfiguren in den Fokus stellen.  
Um Anmeldung wird gebeten.

**Forum Gemeinsam Reisen**

Do, 11.11. Hanksee  
Martinsgans und Hoppeditzerwachen  
So, 12.12. bis Quedlinburg  
Di, 14.12. Advent in den Höfen

**DRK-Kunstpfade**

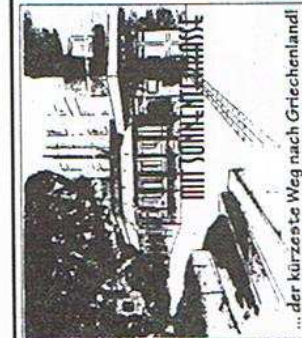
Mi, 24.11. Rheinische Expressionisten  
Clemens Sels Museum, Neuss

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen, dann rufen Sie uns an unter

**Telefon: 0211 - 42 30 295**

oder schauen Sie direkt bei uns vorbei. Sie sind herzlich willkommen!  
Unser ausführliches Monatsprogramm erhalten Sie kostenlos jeweils am Ende des Vormonats.

Elisabeth Kreft - DRK zentrum plus Unterrath



# RESTAURANT PLATIA

Tel. 0211/ 413171 • Fax 0211/ 413100  
 Am Königshof 13 • Düsseldorf-Unterrath

Täglich 12.00-14.30 & 17.30-24.00 Uhr, Sonn- & Feiertage durchgehend geöffnet

Mitglied des Bürgervereins

## Fahrschule Frank Schöffel

Hamborner Straße 4  
 40468 Düsseldorf  
 Tel./Fax 02 11/42 54 85  
 od. 01 72/2 52 83 56  
 www.fahrschule-schoeffel.de



**AUTO · KRAD**

Büro: Montag - Freitag 16.30 - 19.00 Uhr  
 Theorie: Montag - Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

*Intensivkurse:  
 Führerscheinhausbildung  
 in 2 Wochen möglich!*

# RISSE GmbH

## Sanitär- und Heizungstechnik

Beedstr. 54 • 40468 Düsseldorf • ☎ 0211/410941 • Fax 0211/412032

Mitglied des Bürgervereins

über 100 Jahre Meisterbetrieb

**TRADITION verpflichtet ...  
 2 starke Partner**

über 100 Jahre Meisterbetrieb

1903 2005



**Kienen Einbauküchen GmbH**

Westfalenstraße 12-14  
 Möbelpassage  
 Düsseldorf-Rath

Bochumer Straße 17-19

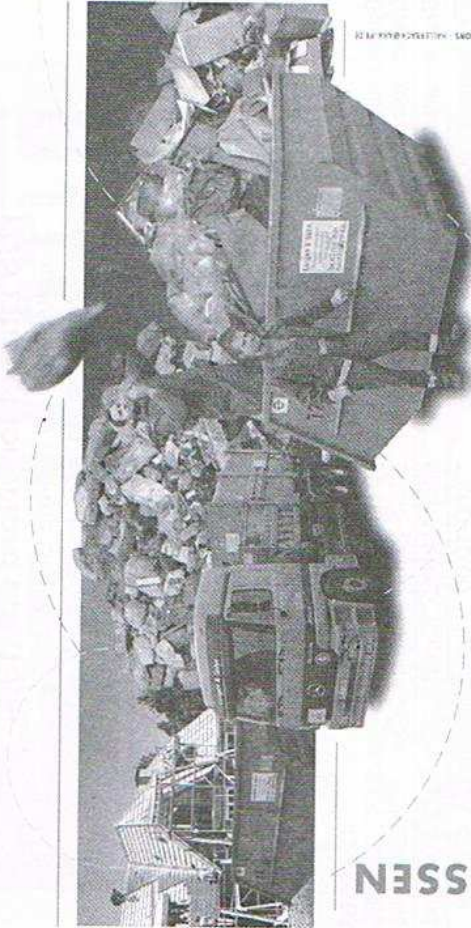
## TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 • 40468 Düsseldorf  
 Telefon: 02 11/42 08 71 • Telefax: 02 11/4 96 22 54  
 www.tus-nord.de • TUS Duesseldorf-Nord@t-online.de

Abteilung	Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
<b>Turnen</b>	Kinder 3-6 J.	Montag 15.30-16.30	Thomas Tolk	1 64 95 69
	Kinder 6-10 J.	Donnerstag 17.00-18.00	Thomas Tolk	1 64 95 69
	Mutter + Kind	Donnerstag 09.30-10.30 10.30-11.30	Petra Bednarz	4 98 59 42
<b>Gymnastik</b>	Damen	Dienstag 16.00-17.00	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Dienstag 19.15-20.15		
<b>Gymn./Spiele</b>	Damen	Donnerstag 18.45-20.15	Helene Bruns	4 23 06 03
	Erwachsene	Donnerstag 20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
<b>Gymn./Spiele</b>	Erwachsene	Donnerstag 20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
<b>Schwerathletik</b>		täglich nach Vereinb.	Kurt Büchel	0172/2028366
<b>Tischtennis</b>	Jugend	Dienstag 17.00-19.00	Harry Metzner	41 29 59
	Jugend/Erw.	Mittwoch 19.00-22.00		
	Jugend/Erw.	Freitag 17.00-22.00	Franz Friesen	41 44 11
<b>Tennis</b>		Mo.-So. 08.00-22.00	Friedh. Schorn	6 55 86 56
<b>Schach</b>	Jugend	Dienstag 18.00-20.00	Dieter Knoepe	42 50 41
	Erwachsene	Dienstag 20.00-22.00	Horst Niemann	42 59 56
<b>Ju-Jutsu</b>	Kinder	Montag 17.00-18.00	Friedel Winter	0177/4059307
	Jugendliche	Montag 18.00-19.00		
	Erwachsene	Montag 19.00-21.00		
	Erwachsene	Dienstag 20.00-22.00		
<b>Fußball*</b>	Jugend	Di.-Do. 16.30-19.30	Patricia Abiaß	42 53 50
	Senioren	Dienstag 19.00-21.00	Michael Stirn	4 54 10 95
	Damen	Donnerstag 19.00-21.00	Monika Roscher	42 87 46
	U9 und U11	Mittwoch 17.00-19.00	Bernwart Laux	4 18 02 91
<b>Rollhockey</b>	U14	Freitag 16.00-18.00		
	U17	Di./Fr. 17.00-19.00		
	Damen I	Mo./Do. 18.00-19.00	Dirk Achtermann	6 55 88 16
	Damen II	Dienstag 18.30-20.00		
<b>Rollkunstlauf</b>	Herren I	Freitag 20.30-23.00		
		Freitag 19.00-20.00		
		Di./Do. 20.00-22.00		
	Montag	19.00-20.30	Linda Hegers	0177/3524296
<b>Skaterhockey</b>		Samstag 19.30-22.00	Tobias Schönauer	4 24 97 73
<b>Inline-Hockey</b>		Montag 20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747

\*) Bezirkssportanlage Ammerweg

# AB IN DEN CONTAINER!



CONTAINER IN ALLEN GRÖSSEN

- Unser Service für Sie: Direkt an Ihrer Tür - Alles aus einer Hand
- Wir beraten Sie kompetent - qualifiziert - professionell
- Wir helfen Ihnen: serviceorientiert - gesetzestkonform - fundiert

#### Wir bieten:

- Container für
  - Garten- und Grünabfälle,
  - Haus- und Bürotrümpelungen,
  - Baumischabfälle,
  - Baustellenabfälle,
  - Fensterrahmen,
  - Metallschrott
  - und, und, und...

**EINFACH ANRUFEN ODER  
CONTAINER ONLINE BESTELLEN**

[www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)



#### Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb

Langen & Sohn Ökologische Abfallwirtschaft GmbH  
 Müschelheimer Weg 29 • 33  
 40472 Düsseldorf  
 Telefon 0211 472020  
 Telefax 0211 4720225  
 E-Mail [info@langen-und-sohn.de](mailto:info@langen-und-sohn.de)  
 Internet [www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)

Mitglied des Bürgervereins



## Nürtinger Feldzugplan Session 2010 / 2011

08. Januar 2011 35. Große nürtinger Sportlersitzung  
 Rheinterrasse Düsseldorf – Radschlägersaal  
 Beginn: 19:00 Uhr / Einlass: 18:00 Uhr

\*\*\*\*\*

06. Februar 2011, DRK - Seniorenitzung  
 Pfarrsaal St. Maria u.d. Kreuze Kürtenstr. 160  
 Beginn: 15:11 Uhr

\*\*\*\*\*

26. Februar 2011, „BIWAK“  
 Schulhof der Kartause Hain Schule Unterrather Str. 76  
 Beginn: 11:11 Uhr

\*\*\*\*\*

07. März 2011  
 „Großer Rosenmontagszug“

\*\*\*\*\*

09. März 2011  
 Hoppeditz Beerigung  
 Traditionelles Fischessen

\*\*\*\*\*

13. März 2011 „Traditioneller Taxiball“  
 Rheinlandsaal – Hiltonhotel  
 Einlass: 18:30 Uhr



Romy Lindow

## Mobile med. Fußpflege und Massagen

Fußpflege · Fuß- und Beinmassagen · Paraffinbad  
Druckpunktmassagen · Rückenmassagen und mehr ...

Tel. 02 11/41 80 434 · Mobil 01 78 -16 37 506

Paderborner Straße 20 · 40468 Düsseldorf  
Meine Angebote und Preise finden Sie unter [www.unterrath.de/lindow](http://www.unterrath.de/lindow)  
oder rufen Sie mich einfach mal an!

**I h r P a r t n e r f ü r S D a c h**



**Oskar Förster**  
DACHDECKERMEISTER e. K.  
Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf  
BEDACHUNGEN · BAUKLEMPNEREI  
DACHREPARATUREN ALLER ART  
NATURSCHIEFERARBEITEN  
40474 Düsseldorf · Nloderrheinstraße 151  
Tel.: 43 23 98 · Fax: 4 54 28 50

## Tiere in Not! Wir helfen!

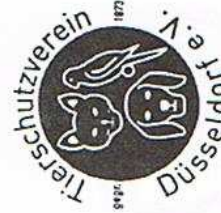
### Tierschutzverein Düsseldorf

Fürstenwall 146  
40217 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 13 19 28  
[www.tierheim-duesseldorf.de](http://www.tierheim-duesseldorf.de)

#### Spendenkonten:

Kreissparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 10 40 930 (BLZ 301 502 00)  
Stadtsparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 19 068 758 (BLZ 300 501 10)

Clara-Vahrenholz-  
Tierheim  
Rüdigerstraße 1  
Düsseldorf-Rath  
☎ 651850



## McDATA

erfolgreich mit System ...

Wir sind ein Dienstleister, der auf die Unterstützung von kleineren und mittleren Unternehmen und Existenzgründern spezialisiert ist. Unser Ziel ist es, eine individuelle und moderne Betreuungsleistung zuverlässig und kostengünstig zu erbringen.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Gesprächstermin!

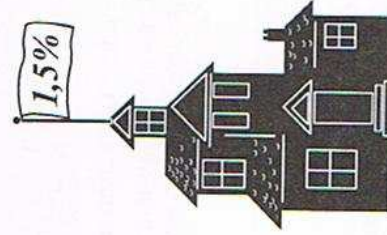
Wir bieten Ihnen (Auszug aus unserem Leistungsangebot):

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle im Rahmen des § 6 des StBerG
- Finanz- und Liquiditätsplanung
- Ratingberatung
- Existenzgründungsberatung

Holger Becker  
Dipl.-Bankbetriebswirt (BA)  
Lothringer Str. 5  
40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11/17 80 62 38  
E-Mail: [becker@mcdata.de](mailto:becker@mcdata.de)

## ?? Sie möchten Ihr Haus verkaufen ??

Gesucht: 1-Familienhaus/Mehrfamilienhaus



- Wertermittlung
- diskrete Abwicklung
- für den Verkäufer entstehen keine Kosten
- die *Maklergebühr* beträgt nur *1,5%* incl. MwSt.

**Frank Schorn Immobilien**

Tel.: 02 11/4 22 00 59 · Mobil: 01 51/54 86 65 63

## Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrather Interessen zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgefüllte Beitrittsklärung an den

**Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.**  
Postfach 30 01 23 - 40401 Düsseldorf

### Beitrittsklärung

Name, Vorname: .....

Geburtsdag: .....

Beruf: ..... Telefon: .....

Straße und Haus-Nr.: .....

PLZ und Wohnort: .....

Eintrittsdatum: .....

Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)

Konten: Stadtparkasse Düsseldorf Dresdner Bank AG  
Kto.-Nr. 100 480 9305 Kto.-Nr. 483 083 000  
BLZ 300 501 10 BLZ 300 800 00

Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten veröffentlicht und bei evtl. Anschriftenänderungen weitergegeben werden.

.....  
Unterschrift

### Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Hiermit ermächtige(n) ich den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen **Mitgliedsbeitrag** bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

Nr. .... bei .....

BLZ ..... durch Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Ich verpflichte mich, jede Änderung dem Verein unverzüglich mitzuteilen. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift

# ELEKTRO KOENEN GmbH

seit 1920

Für außen. Für innen. Für immer.



Wer sich außen für eine Siedle-Stee! Türstation entscheidet, erwartet auch innen höchste Qualität und Eleganz: Das neue Siedle erhalten Sie in zwölf individuellen Ausführungen, die sich alle harmonisch mit Ihrem Interieur verbinden lassen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.siedle.de](http://www.siedle.de) oder direkt bei uns.

SSS SIEDLE

- Reparatur
- Planung
- Briefkästen- und Anlagen
- Elektrische Licht-, Sprech-, Kraft-, Heizungs- und Alarmanlagen
- Kabelfernseh- und Antennentechnik
- Vernetzung von PC-Anlagen

Eckenerstraße 21 · 40468 Düsseldorf  
☎ 02 11 / 4 22 00 87 · Fax 02 11 / 42 51 76  
Elektro-Koenen@gmx.de · [www.elektro-koenen.de](http://www.elektro-koenen.de)

Mitglied des Bürgervereins